



Garmin ANT+™ Adapter

Instructions	2
Instructions	4
Istruzioni	5
Anweisungen	6
Instrucciones	7
Instruções	8
Instruktioner	9
Ohjeet	10
Instruksjoner	11
Instruktioner	12

© 2011 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. ANT™ and ANT+™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin. iPhone® is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

www.garmin.com
November 2011
190-01380-91_0D
M/N: 011-02788-00



Printed in Taiwan

Connecting the ANT+ Adapter

You can scan the QR code on the back of this package for instant information about applications and ANT+ sensors.

1. Go to www.garmin.com/products/antadapter for a list of compatible iPhone® devices, applications, and ANT+ sensors.
2. Connect the ANT+ adapter to a compatible iPhone.

NOTE: A message may appear on the iPhone directing you to a Garmin application.

3. Open the application.
4. Follow the on-screen instructions.

Pairing Tips

- Bring the iPhone and ANT+ adapter within range (9.8 ft. or 3 m) of the ANT+ sensor.
- Stay 32.8 ft. (10 m) away from other ANT+ sensors while pairing.
- Move away from sources of strong electromagnetic fields. Sources of interference may include high voltage power lines, electric motors, microwave ovens, 2.4 GHz cordless phones, and wireless LAN access points.

Limited Warranty

Garmin's standard limited warranty applies to this accessory. For more information, see www.garmin.com/support/warranty.html.

Declaration of Conformity

Hereby, Garmin, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. To view the full Declaration of Conformity, go to www.garmin.com/compliance.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet that is on a different circuit from the GPS unit.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

Industry Canada Compliance

Category I radiocommunication devices comply with Industry Canada Standard RSS-210. Category II radiocommunication devices comply with Industry Canada Standard RSS-310. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Connexion de l'adaptateur ANT+

Vous pouvez scanner le code QR au dos de ce pack pour obtenir instantanément des informations sur les applications et les capteurs ANT+.

1. Visitez le site www.garmin.com/products/antadapter pour obtenir une liste des iPhones, applications, et capteurs ANT+ compatibles.
2. Connectez l'adaptateur ANT+ à un iPhone compatible.

REMARQUE : un message peut apparaître sur l'iPhone pour vous rediriger vers une application Garmin.

3. Ouvrez l'application.
4. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Astuces pour le couplage

- Approchez l'iPhone et l'adaptateur ANT+ à portée du capteur ANT+ (3 m ou 9,8 pi).
- Tenez-vous à au moins 10 m (32,8 pi) d'autres capteurs ANT+ pendant le couplage.
- Eloignez-vous des champs électromagnétiques puissants. Parmi les sources fréquentes d'interférences, on trouve les lignes électriques haute tension, les moteurs électriques, les fours à micro-ondes, les téléphones sans fil 2,4 GHz et les points d'accès sans fil au réseau local.

Garantie limitée

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support/warranty.html.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité, rendez-vous sur le site www.garmin.com.

Conformité aux normes d'Industrie Canada

Les appareils de radiocommunication de catégorie I sont conformes à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Les appareils de radiocommunication de catégorie II sont conformes à la norme RSS-310 d'Industrie Canada. Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et (2) doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Collegamento dell'adattatore ANT+

È possibile scansionare il codice QR sul retro della confezione per ottenere informazioni istantanee sulle applicazioni e sui sensori ANT+.

1. Per un elenco di iPhone, applicazioni e sensori ANT+ compatibili, visitare il sito Web www.garmin.com/products/antadapter.

2. Collegare l'adattatore ANT+ a un iPhone compatibile.

NOTA: è possibile che sull'iPhone venga visualizzato un messaggio che indirizza l'utente a un'applicazione Garmin.

3. Aprire l'applicazione.

4. Attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo.

Suggerimenti per l'associazione

- Posizionare l'iPhone e l'adattatore ANT+ a una distanza massima di 3 metri (9,8 piedi) dal sensore ANT+.
- Mantenersi a 10 m (32,8 piedi) di distanza da altri sensori ANT+ durante l'associazione.
- Allontanarsi da forti campi elettromagnetici. Altre interferenze possono provenire da linee elettriche di alta tensione, motori elettrici, forni a microonde, telefoni cordless da 2,4 GHz e punti di accesso LAN wireless.

Garanzia limitata

Il presente accessorio è soggetto alla garanzia limitata standard di Garmin. Per ulteriori informazioni, accedere al sito Web www.garmin.com/support/warranty.html.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni in materia previste dalla Direttiva 1999/5/CE. Per visualizzare la versione integrale della Dichiarazione di conformità, visitare il sito Web www.garmin.com.

Verbinden des ANT+-Adapters

Sie können den QR-Code auf der Rückseite der Verpackung scannen, um augenblicklich Informationen zu Anwendungen und ANT+-Sensoren zu erhalten.

1. Eine Liste kompatibler iPhones, Anwendungen und ANT+-Sensoren ist unter www.garmin.com/products/antadapter verfügbar.
2. Verbinden Sie den ANT+-Adapter mit einem kompatiblen iPhone.

HINWEIS: Möglicherweise wird auf dem iPhone eine Meldung mit einem Verweis auf eine Garmin-Anwendung angezeigt.

3. Öffnen Sie die Anwendung.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Tipps für das Koppeln

- Das iPhone und der ANT+-Adapter müssen sich in Reichweite (3 m bzw. 9,8 Fuß) des ANT+-Sensors befinden.
- Halten Sie beim Koppeln eine Entfernung von 10 m (32,8 Fuß) zu anderen ANT+-Sensoren ein.
- Entfernen Sie sich von Quellen starker elektromagnetischer Felder. Zu Interferenzquellen zählen z. B. Hochspannungsleitungen, Elektromotoren, Mikrowellengeräte, drahtlose 2,4-GHz-Telefone und WLAN Access Points.

Eingeschränkte Garantie

Für dieses Zubehör gilt die eingeschränkte Garantie von Garmin. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/support/warranty.html.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und weiteren relevanten Vorschriften der Direktive 1999/5/EG entspricht. Sie finden die vollständige Konformitätserklärung unter www.garmin.com.

Conexión del adaptador ANT+

Puedes escanear el código QR situado en la parte posterior de esta caja para obtener información de forma inmediata sobre aplicaciones y sensores ANT+.

1. Visita www.garmin.com/products/antadapter para ver una lista de aplicaciones, sensores ANT+ y iPhones compatibles.
2. Conecta el adaptador ANT+ a un iPhone compatible.

NOTA: aparecerá un mensaje en el iPhone que te dirigirá a la aplicación de Garmin.

3. Abre la aplicación.
4. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Sugerencias de vinculación

- Coloca el iPhone y el adaptador ANT+ dentro del área de alcance (9,8 ft o 3 m) del sensor ANT+.
- Aléjate 32,8 ft (10 m) de otros sensores ANT+ mientras se realiza la vinculación.
- Aléjate de fuentes de campos electromagnéticos intensos. Entre las fuentes de interferencias se pueden encontrar: líneas de alta tensión muy potentes, motores eléctricos, hornos microondas, teléfonos inalámbricos de 2,4 GHz y puntos de acceso a redes LAN inalámbricas.

Garantía limitada

La garantía limitada estándar de Garmin se aplica a este accesorio. Para obtener más información, consulta www.garmin.com/support/warranty.html.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visita www.garmin.com.

Ligar o adaptador ANT+

Pode digitalizar o código QR na parte posterior desta embalagem para obter instantaneamente informações sobre as aplicações e sensores ANT+.

1. Visite www.garmin.com/products/antadapter para consultar uma lista dos iPhones, aplicações e sensores ANT+ compatíveis.
2. Ligue o adaptador ANT+ a um iPhone compatível.

NOTA: Pode aparecer uma mensagem no iPhone a direccioná-lo para uma aplicação Garmin.

3. Abra a aplicação.
4. Siga as instruções no ecrã.

Conselhos de emparelhamento

- Coloque o iPhone e o adaptador ANT+ ao alcance (3 m ou 9,8 pés) do sensor ANT+.
- Afaste-se 10 m (32,8 pés) de outros sensores ANT+ durante o emparelhamento.
- Afaste-se de fontes de campos electromagnéticos fortes. As fontes de interferência podem incluir linhas eléctricas de alta tensão, motores eléctricos, fornos microondas, telefones sem fios de 2,4 GHz e pontos de acesso de LAN sem fios.

Garantia limitada

A garantia limitada standard da Garmin aplica-se a este dispositivo. Para obter mais informações, consulte www.garmin.com/support/warranty.html.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que esta unidade cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para ver a Declaração de Conformidade completa, ir para www.garmin.com.

Tilslutning af ANT+-adapter

Du kan scanne QR-koden på bagsiden af denne pakke for at få nem information om programmer og ANT+-sensorer.

1. Besøg www.garmin.com/products/antadapter for at se en liste over kompatible iPhones, programmer og ANT+-sensorer.
2. Tilslut ANT+-adapteren til en kompatibel iPhone.
BEMÆRK: Der vises muligvis en meddelelse på din iPhone, som henviser dig til et Garmin-program.
3. Åbn programmet.
4. Følg vejledningen på skærmen.

Tip til parring

- Sørg for, at din iPhone og ANT+-adapteren er inden for rækkevidde (9,8 fod eller 3 m) af ANT+-sensoren.
- Bliv 32,8 fod (10 m) væk fra andre ANT+-sensorer under parring.
- Flyt dig væk fra stærke elektromagnetiske felter. Andre forstyrrende kilder kan være el-ledninger med meget høj spænding, elektriske motorer, mikrobølgeovne, 2,4-GHz trådløse telefoner og trådløse LAN-adgangspunkter.

Begrænset garanti

Garmins almindelige forbrugergaranti gælder for dette tilbehør. Du kan få flere oplysninger på www.garmin.com/support/warranty.html.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de basiseisen en overige relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. De volledige conformiteitsverklaring kunt u lezen op www.garmin.com.

ANT+-sovittimen liittäminen

Saat helposti tietoja sovelluksista ja ANT+-tunnistimista skannaamalla pakkauksen takaosassa olevan QR-koodin.

1. Luettelo yhteensopivista iPhoneista, sovelluksista ja ANT+-tunnistimista on osoitteessa www.garmin.com/products/antadapter.

2. Liitä ANT+-sovitin yhteensopivaan iPhoneen.

HUOMAUTUS: iPhoneissa saattaa näkyä Garmin-sovellukseen ohjaava ilmoitus.

3. Avaa sovellus.
4. Seuraa näytön ohjeita.

Vihjeitä pariliitokseen

- Tuo iPhone ja ANT+-sovitin (3 metrin tai 9,8 jalan) tai päähän ANT+-sovittimesta.
- Pysy 10 metrin (32,8 jalan) päässä muista ANT+-tunnistimista pariliitoksen aikana.
- Siirry pois voimakkaiden sähkömagneettisten kenttien läheltä. Häiriön aiheuttajia voivat olla suurjännitelinjat, sähkömoottorit, mikroaaltouunit, langattomat 2,4 GHz:n puhelimet ja langattomat LAN-tukiasemat.

Rajoitettu takuu

Garminin yleinen rajoitettu tuotetakuu pätee tähän lisävarusteeseen. Lisätietoja on osoitteessa www.garmin.com/support/warranty.html.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer, at dette produkt overholder de essentielle krav og andre relevante dele af direktivet 1999/5/EC. Hvis du vil se hele overensstemmelseserklæringen, skal du gå til www.garmin.com.

Koble til ANT+-adapteren

Du kan skanne QR-koden på baksiden av denne pakken for å få øyeblikkelig informasjon om programmer og ANT+-sensorer.

1. Du finner en liste over kompatible iPhone-enheter, programmer og ANT+-sensorer på www.garmin.com/products/antadapter.
2. Koble ANT+-adapteren til en kompatibel iPhone-enhet.
MERK: Det kan hende det vises en melding på iPhone-enheten som leder deg til et Garmin-program.
3. Åpne programmet.
4. Følg instruksjonene på skjermen.

Tips for paring

- Hold iPhone-enheten og ANT+-adapteren innenfor rekkevidde (3 m eller 9,8 fot) av ANT+-sensoren.
- Hold deg 10 m (32,8 fot) unna andre ANT+-sensorer under paring.
- Beveg deg vekk fra kilder med sterke elektromagnetiske felter. Kilder som kan forårsake interferens, kan omfatte høyspentledninger, elektriske motorer, mikrobølgeovner, trådløse telefoner på 2,4 GHz og trådløse LAN-tilgangspunkter.

Begrenset garanti

Garmins standard begrensede garanti gjelder for dette tilbehøret. Du finner mer informasjon på www.garmin.com/support/warranty.html.

Vaativustenukaisuuvakuutus

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukainen. Katso koko vaatimustenmukaisuuvakuutus osoitteesta www.garmin.com.

Ansluta adaptern ANT+

Om du läser av QR-koden på baksidan av förpackningen får du information om program och ANT+-sensorer.

1. På www.garmin.com/products/antadapter finns en lista med kompatibla iPhone-modeller, program och ANT+-sensorer.
2. Anslut ANT+-adaptern till en kompatibel iPhone.
OBS! Ett meddelande där du hänvisas till ett Garmin-program kan visas på telefonen.
3. Öppna programmet.
4. Följ instruktionerna på skärmen.

Ihoppningstips

- Håll iPhone-enheten och ANT+-adaptern inom ANT+-sensorns räckvidd (3 m eller 9,8 fot).
- Håll dig minst 10 m (32,8 fot) från andra ANT+-sensorer under ihoppningen.
- Undvik andra källor till elektromagnetiska fält. Störningar kan orsakas av högspänningsledning, elmotorer, mikrovågsugnar, trådlösa 2,4 GHz-telefoner och trådlösa nätverksåtkomstpunkter.

Begränsad garanti

Garmins vanliga begränsade garanti gäller för detta tillbehör. Mer information finns på www.garmin.com/support/warranty.html.

Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet samsvarer med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF. Hvis du vil se hele samsvarserklæringen, kan du gå til www.garmin.com.